



## 不符合資格信函

日期: \_\_\_\_\_

機構: \_\_\_\_\_

電話: \_\_\_\_\_

尊敬的：  
\_\_\_\_\_

(參與者/照料者)

自 \_\_\_\_\_ 起， \_\_\_\_\_ 將不再參加 WIC，原因如下：

(日期)

(參與者)

- 您的收入超過了 WIC 聯邦規則所允許的金額。
- 由於資金有限，WIC 無法為所有參與者提供服務。我們只能為 \_\_\_\_\_ 歲以下的兒童提供服務。
- 您的孩子已年滿五歲。WIC 規則僅允許我們為 5 歲以下的兒童提供服務。
- 您分娩後已有六個月的時間，並且未進行母乳餵養。
- 您已停止進行母乳餵養，或您為寶寶進行母乳餵養已有一年的時間。WIC 規則要求我們為一歲以下嬰兒的母乳餵養參與者提供服務。
- 您要求退出 WIC。
- 其他：

我們希望 WIC 已對您的家人提供了應有的幫助。請繼續使用我們診所提供的其他服務。

**華盛頓州 WIC 不歧視任何人。**

按照聯邦民權法以及 U.S. Department of Agriculture (USDA, 美國農業部) 民權法規與政策規定，本機構禁止出現基於種、膚色、國籍、性別（包括性別認同和性取向）、殘疾情況、年齡的歧視現象或因之前的民權活動而進行報復。

計劃信息可以英語以外的語言提供。存在殘疾情況且需要其它交流方式以獲得計劃信息（比如盲文、大字體、錄音帶、美國手語（American Sign Language））的人應聯係負責實施計劃的州或當地機構或 USDA 的 TARGET 中心，號碼為（202）720-2600（語言及 TTY），或撥打（800）877-8339，通過 Federal Relay Service（聯邦中繼服務）與 USDA 聯係。

如需提交計劃歧視投訴，投訴人應填寫 Form AD-3027（AD-3027 表）——USDA Program Discrimination Complaint Form（計劃歧視投訴表），該表可在以下網站找到：

<https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-traditional-chinese.pdf>。您可也從 USDA 辦公室或撥打（866）632-9992 獲得該表或寫信給 USDA。信函必須包含投訴人姓名、住址、電話號碼及歧視行爲的書面細節以告知 Assistant Secretary for Civil Rights（ASCR，民權助理部長）所稱民權違法行爲的性質及發生日期。完成的 AD-3027 表或信函必須通過以下方式提交給 USDA：

**(1) 郵件:**

U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410; 或

**(2) 傳真:**

(833)256-1665 或 (202) 690-7442; 或

**(3) 電子郵箱:**



## 不符合資格信函

[program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

本機構提供平等機會。  
華盛頓州 WIC 不歧視任何人。



如需獲取本文件的其他格式，請致電 1-800-841-1410。  
聽障或聽不清的客戶，請致電 711 (Washington Relay)  
或寄電子郵件至 [wic@doh.wa.gov](mailto:wic@doh.wa.gov)。



DOH 962-001 August 2023 Traditional Chinese